

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥*

periyāzvār aruḷicceyda

॥ *ponniyar̥kiṅkiṇi* ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ *ponniyaṛkiṅkiṇi* ॥

accō pparuvam

‡pon iyal kiṅkiṇi* śuṭṭi puṛam kaṭṭi*
tan iyal ośai* śalan śalan enṛiḍa*
min iyal mēgam* viraindedir vandār pōl*
en iḍaikkōṭṭarā accō accō* emperumān! vārāy accō accō (1)

śeṅgamala ppūvil* tēn uṅṅum vaṇḍē pōl*
paṅgigaḷ vandu* un pavaḷa vāy moyppa*
śaṅgu vil vāl taṇḍu* cakkaram ēndiya*
aṅgaigaḷālē vandaccō accō* āra ttazuvāy vandaccō accō (2)

pañjavar tūdanāy* ppāratam kaiśeydu*
nañjumiz nāgam* kiḍanda nal poygai pukku*
añja ppaṇattin mēl* pāyandiṭṭaruḷ śeyda*
añjana vaṅṅanē! accō accō* āyar perumānē! accō accō (3)

nāriya śāndam* namakkirai nalgenna*
tēri avalum* tiruvuḍambil pūśa*
ūriya kūninai* ullē oḍuṅga* anṛu
ēra uruvināy! accō accō* emperumān! vārāy accō accō (4)

kazal mannar śūza* kkadir pōl viḷaṅgi*
ezalurru mīṇḍē* irundunnai nōkkum*
śuzalai pperiduḍai* ttuccōdanantai*
azala vizittānē! accō accō* āzi aṅgaiyanē! accō accō (5)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nṛa* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nṛa* as *tta* and *nna*, respectively.

pōr okka ppaṅṅi* i ppūmipporai tīrppān*
 tēr okka ūrndāy* sézundār viśayarkāy*
 kār okkum mēni* kkarum peruṅgaṅṅanē!*
 āra ttazuvāy vandaccō accō* āyargal pōrērē! accō accō (6)

mikka perum pugaz* māvali vēlvīyil*
 takka idanrenru* dānam vilakkiya*
 śukkiran kaṅṅai* tturumbāl kiḷariya*
 cakkara kkaiyanē! accō accō* śaṅgam iḍattānē! accō accō (7)

en idu māyam* en appan arindilan*
 munnaiya vaṅṅamē* koṅḍalavāy enna*
 mannu namuśiyai* vānil śuzarriya*
 minnu muḍiyanē! accō accō* vēṅgaḍa vāṅṅanē! accō accō (8)

kaṅḍa kaḍalum* malaiyum ulagēzum*
 muṅḍattukkārrā* mugilvaṅṅā ō! enru*
 iṅḍai ccaḍaimuḍi* īśan irakkollā*
 maṅḍai niraittānē! accō accō* mārviḷ maṅṅanē! accō accō (9)

tunniya pērirul* śūzndulagai mūḍa*
 manniya nānmarai* murrum maṅṅaiḍiḍa*
 pin ivvulaginil* pērirul nīṅga* anru
 annamadānānē! accō accō* arumaṅṅai tandānē! accō accō (10)

‡naccuvār mun nirḱum* nārāyaṅṅan tannai*
 accō varuga enru* āycci uraittana*
 maccaṅi māḍa* ppuduvaikōṅ paṅṅan śol*
 niccalum pāḍuvār* nīḷ viśumbālvarē (11)

॥ periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam ॥